

財務委員會 工務小組委員會參考文件

補充資料 **109CD – 沙田及大埔雨水排放系統改善計劃**

引言

工務小組委員會委員曾在 2001 年 5 月 30 日會議上，審議有關 **109CD** 號工程計劃的 PWSC(2001-02)29 號文件。會上，政府答應按委員的要求，就下述問題提供補充資料 –

- (a) 建議的勘測、影響評估和詳細設計工作為何要到 2005 年 5 月才能完成，又這些工作可否提早完成；
- (b) 建議的顧問工作會否一併研究大埔運頭塘邨附近一帶的水浸問題；以及
- (c) 在林村一帶同時進行雨水排放系統和污水收集系統改善工程是否可行。

政府的回應

工程計劃的推行計劃

2. **109CD** 號工程計劃的範圍包括在沙田和大埔建造長約 5 公里的排水道，並改善長約 8 公里的雨水渠。就這項工程計劃，約 25% (以建築費用總額計) 的工程不會涉及主要的收地工作或引致重大的環境問題。我們會在 2003 年 12 月或之前完成這部分雨水渠改善工程的工地勘測、交通影響評估和詳細設計工作。

3. 至於餘下的擬議雨水排放系統改善工程(約佔建築費用總額的 75%)，主要涉及河道治理工程。這些工程屬《環境影響評估條例》的指定工程項目，並須進行收地工作，故我們需要較長時間進行所需的法定程序。因此，這部分工程的詳細設計工作大約要到 2005 年 5 月才能完成。

4. 我們在制定有關的推行計劃時，已審慎考慮工程計劃可能遇到的困難。無論如何，我們會盡力加快進行這項雨水排放系統改善工程。

運頭塘邨附近一帶的雨水排放系統改善工程

5. 我們在 1998 年 1 月至 1999 年 10 月期間，進行了沙田及大埔雨水排放整體計劃研究。是項研究確定運頭塘邨附近一帶雨水排放系統的排水量足夠，引致該處水浸的主要原因，是南運路和運頭街部分路段的路面去水渠渠口不足。有見及此，我們已於 1998 年年底在有關路段加設 25 個去水渠渠口，以改善水浸問題。我們會繼續監察運頭塘邨一帶的雨水排放情形，並會進行所需的檢查和維修保養工作，以確保雨水排放系統妥善運作，渠道的入水口暢通無阻。

林村的雨水排放系統和污水收集系統改善工程

6. 我們現正檢討吐露港污水收集整體計劃下各項污水收集系統工程(包括林村一帶的工程)的範圍和推行計劃。我們會根據有關地區的最新發展，以及從其他鄉村污水收集系統工程所得的經驗進行檢討。檢討工作預期在 2001 年年底或之前大致完成。如有需要改善林村一帶的污水收集系統，我們會在獲得有關方面批准後盡快展開工程。與此同時，我們會盡可能同時進行林村一帶的雨水排放系統及污水收集系統改善工程，以減低對公眾造成的滋擾。